



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
24 September 2010
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Пятнадцатая сессия

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

Австралия*, Австрия*, Азербайджан*, Армения*, Беларусь*, Болгария*, Босния и Герцеговина*, бывшая югославская Республика Македония*, Венгрия, Гватемала, Германия*, Греция*, Дания*, Ирландия*, Испания, Италия*, Казахстан*, Канада*, Кипр*, Латвия*, Литва*, Лихтенштейн*, Люксембург*, Мальдивские Острова, Мальта*, Нидерланды*, Норвегия, Перу*, Португалия*, Республика Молдова, Румыния*, Сент-Китс и Невис*, Сербия*, Словакия, Словения*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Таиланд, Уругвай, Финляндия*, Франция, Хорватия*, Чешская Республика*, Чили, Швейцария, Швеция*, Эквадор, Эстония* и Япония: проект резолюции

15/...

Специальный докладчик по вопросу о современных формах рабства

Совет по правам человека,

вновь подтверждая Всеобщую декларацию прав человека, в которой указывается, что никто не должен содержаться в рабстве или в подневольном состоянии и что рабство и работорговля запрещаются во всех их видах,

признавая Конвенцию о рабстве 1926 года, Дополнительную конвенцию 1956 года об упразднении рабства, работорговли и обычаев, сходных с рабством, и Конвенцию Международной организации труда о принудительном труде 1930 года (№ 29), а также другие соответствующие международные договоры, которые запрещают все формы рабства и призывают правительства искоренить подобную практику,

напоминая о том, что Дурбанская декларация и Программа действий решительно осуждают тот факт, что рабство и сходная с рабством практика все еще существуют в различных районах мира, и настоятельно призывают госу-

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

дарства принять в первоочередном порядке неотложные меры для прекращения такой практики, представляющей собой вопиющее нарушение прав человека,

вновь подтверждая резолюцию 6/14 Совета от 28 сентября 2007 года,

осуждая современные формы рабства, признавая при этом, что они представляют собой вопрос глобального характера, который затрагивает все континенты и большинство стран мира, и призывая государства принять в первоочередном порядке надлежащие меры для прекращения такой практики,

будучи глубоко обеспокоен тем, что по самым скромным оценкам в рабстве содержится свыше 12 млн. человек и что, как представляется, масштабы этой проблемы увеличиваются,

признавая, что широкое международное сотрудничество между государствами, а также между государствами и соответствующими межправительственными и неправительственными организациями является жизненно важным для эффективной борьбы с современными формами рабства,

ссылаясь на резолюцию 5/1 Совета, озаглавленную "Институциональное строительство Совета по правам человека Организации Объединенных Наций" и резолюцию 5/2 Совета, озаглавленную "Кодекс поведения мандатариев специальных процедур Совета по правам человека", от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарии исполняют свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

будучи убежден в том, что вопрос о современных формах рабства по-прежнему требует внимания Совета,

напоминая о Фонде добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства и его важности для рассмотрения вопросов, поставленных Специальным докладчиком по вопросу о современных формах рабства,

1. *приветствует* работу и с удовлетворением принимает к сведению доклад Специального докладчика по вопросу о современных формах рабства¹, в которых особое внимание уделено, в частности, проблемам кабального труда и подневольного труда в домашнем хозяйстве;

2. *приветствует также* сотрудничество тех государств, которые приняли просьбы Специального докладчика о посещениях и откликнулись на ее просьбы о предоставлении информации;

3. *постановляет* возобновить мандат Специального докладчика на три года;

4. *постановляет также*, что Специальный докладчик занимается изучением всех современных форм рабства и сходной с рабством практики, но в особенности тех из них, которые определены в Конвенции о рабстве 1926 года и в Дополнительной конвенции 1956 года об упразднении рабства, работорговли и институтов и обычаев, сходных с рабством, а также всех других вопросов, охватывавшихся ранее Рабочей группой по современным формам рабства, и представляет по ним доклады; при выполнении своего мандата Специальный докладчик:

а) *поощряет* эффективное применение соответствующих международных норм и стандартов, касающихся рабства;

¹ A/HRC/9/20, A/HRC/12/21 и Add.1 и A/HRC/15/20 и Add.1–4.

b) запрашивает и получает информацию о современных формах рабства от правительств, договорных органов, специальных процедур, специализированных учреждений, межправительственных организаций, неправительственных организаций и из других соответствующих источников и обменивается такой информацией, в том числе о практике рабства, и при необходимости и в соответствии со сложившейся практикой эффективно реагирует на достоверную информацию о предполагаемых нарушениях прав человека с целью защиты прав человека жертв рабства и предупреждения нарушений;

c) рекомендует действия и меры, применимые на национальном, региональном и международном уровнях, в целях ликвидации практики рабства, где бы она ни происходила, включая средства правовой защиты, которые имеют отношение к причинам и последствиям современных форм рабства, таким как нищета, дискриминация и конфликты, а также существование факторов спроса, и соответствующие меры по расширению международного сотрудничества;

d) уделяет основное внимание тем аспектам современных форм рабства, которые не охватываются существующими мандатами Совета по правам человека;

5. *просит* Специального докладчика при выполнении его/ее мандата:

a) тщательно рассматривать конкретные вопросы, охватываемые этим мандатом, и представлять примеры эффективной практики, а также соответствующие рекомендации;

b) учитывать гендерные и возрастные аспекты современных форм рабства;

6. *призывает* Специального докладчика собирать и анализировать примеры национального законодательства, имеющие отношение к запрещению рабства и сходных с рабством видов практики, в целях оказания помощи государствам в их национальных усилиях по борьбе с современными формами рабства;

7. *призывает* все правительства сотрудничать со Специальным докладчиком и оказывать ему/ей помощь в деле выполнения порученных задач и обязанностей, представлять всю запрашиваемую им/ею необходимую информацию и уделять серьезное внимание возможности положительно откликаться на просьбы Специального докладчика о посещении их стран, с тем чтобы позволить ему/ей эффективно выполнять свой мандат;

8. *призывает* Организацию Объединенных Наций, включая ее специализированные учреждения, региональные межправительственные организации, правительства, независимых экспертов, заинтересованные учреждения и неправительственные организации, в максимально возможной мере сотрудничать со Специальным докладчиком в выполнении его/ее мандата;

9. *призывает* Специального докладчика в полной мере и эффективно сотрудничать с другими существующими правозащитными механизмами, в полной мере учитывая их вклад и одновременно избегая дублирования их деятельности;

10. *просит* Специального докладчика представлять Совету ежегодные доклады о деятельности по осуществлению мандата вместе с рекомендациями о мерах, которые должны быть приняты для борьбы с современными формами рабства и сходными с рабством видами практики и их искоренения, а также для защиты прав человека жертв такой практики;

11. *просит* Генерального секретаря предоставлять Специальному докладчику всю необходимую кадровую и финансовую помощь в пределах имеющихся ресурсов для эффективного выполнения его/ее мандата.
